

## A. I. ULJANOVA-JELIZAROVALLE

21. III. 09.

Rakas Anjuta! Kuten olet luultavasti lehdistä lukenut, täällä on postilakko <sup>422</sup>. Emme saa mitään säännöllisesti. Korrehtuuria en saa (13 taitetun arkin jälkeen en ole saanut mitään).

Kaiken varalta lähetän kirjattuna ja pyydän vastaamaan minulle *samoin kirjattuna*.

1) Lähetän painovirheluettelon 1.—5. arkkiin.

2) Lähetän korjauksen käsikirjoituksen 630. sivulle\*.

3) Pyydän hartaasti lisäämään *painovirheluetteloon*: huomautus III luvun 6. §:n alussa (t.s. § vapaudesta ja välttämättömyydestä).

Он: не только улыбку (eivät vain hymyilytä)

pitää olla: не улыбку, а отвращение (eivät hymyilytä, vaan inhottavat).

Tämä korjaus on välttämätön, sillä muuten ajatukseni tulee vääristetyksi: yleensä en näe uskonnon mielistelyssä mitään naurettavaa, mutta paljon inhottavaa.

Siitä, ettei missään tapauksessa lievennettäisi Bogdanovia ja Lunatsharskia vastaan suunnattuja kohtia kirjan loppupuoliskossa, minä jo kirjoitin ja toivottavasti olet saanut nuo kirjeet. [Varsinkaan *älä* poista „Purishkevitshia” y.m. kantilaisuuden arvostelua koskevassa §:ssä!]

Saimme Markilta kortin. Kuinka edistyy äidin parantuminen? Suutele hellästi äitiä puolestani. Meillä ovat kaikki terveenä ja lähettävät terveisensä.

Sinun V. U.

22. III. 09 — tänään tiedotetaan, että postilakko on päättynyt. Lähetän kuitenkin kirjattuna ja pyydän myös kirjattuna vastaamaan — varmuuden vuoksi!

\* Korjaus ei ole säilynyt. *Toim.*

## ARKKIEN 1—5 PAINOVIRHELUETTELO (ss. 1—80):

Sivu	Rivi	Ylhäältä vai alh.	<u>On</u>	<u>Pitää olla</u>
1,	7	ylh.	1909	1908
21,	17	alh.	молчат	молчать
23,	2	ylh.	someth lug	something
29,	3	ylh.	<u>материализма.</u>	<u>материализма. I</u>
		(otsikossa)		
31,	16	ylh.	§	S
39,	14	alh.	pyyhittävä pois „и”	
40,	11	ylh.	s. X, стр. 30	S. X
45,	4	alh.	Poincaré	Poincaré
46,	9	alh.	комплекты	комплексы
46,	8	alh.	называли	называем
47,	15	ylh.	называли	называем
.	18	.	рис. пер., ст.	рус. пер., стр.
50,	18	alh.	nih	sich
52,	1	ylh.	деления	различения
56,	20	alh.	реалистические”	„реалистические”
60,	13	ylh.	Так. Так сначала.	Так. Так. Сначала
61,	2	alh.	Gartmann	Hartmann
63,	18	ylh.	κατ' ἐξοχήν	κατ' ἐξοχήν
64,	10	alh.	на это	на то
66,	15	alh.	не — Я;	не — Я
68,	2	ylh.	принимаемая	принимаемая
.	12	.	показать	показал
69,	2	alh.	Avenarius, Phylosophy	Avenarius'Philosophy
70,	3	alh.	но а	но и
77,	2	alh.	Recentlon des Aenesi- clemus	Recension des Aene- sidemus
78,	3	ylh.	Введения	Введения

Lähetetty Pariisista Moskovaan

Julkaistu ensi kerran v. 1930  
 „Proletarskaja Revoljutsija”  
 aikakauslehden 1. numerossa

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan